

A**الأمم المتحدة**Distr.
GENERALA/47/347
27 July 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH**الجمعية العامة**

الدورة السابعة والأربعون
البندان ١٤ و ٦٢ (ب) من
جدول الاعمال المؤقت*

تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية
العامة الاستثنائية الشانية عشرة : تدابير
بناء الثقة على المستوى الإقليمي

رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٢ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
كوريا الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

يشرفني ، بناء على تعليمات من حكومتي ، أن أوضح مرة أخرى موقف جمهورية
كوريا الديمقراطية الشعبية من عمليات بيع القذائف التي أشار إليها الاتحاد الاقتصادي
ال الأوروبي في بيانه المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

إن حكومة كوريا الديمقراطية الشعبية ، وهي تعارض عمليات تقل أسلحة الدمار
الشامل ، أوضحت في عدة مناسبات أنها لا تصدر القذائف .

إن البيان الذي أدى به الاتحاد الاقتصادي الأوروبي دون أسن يسند إليها فيما
يتعلق ببيع القذائف ينطلق من نية التحيل من الجهود التي تبذلها من أجل استتباط
السلم ونزع السلاح . وبالتالي ، فإن حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ترفض
بيان الاتحاد الاقتصادي الأوروبي .

إن الدول المسؤولة عن العواقب الوخيمة المترتبة على التصدير الدولي للأسلحة
تحاول وصم البليدان الصفيحة مثل جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية باعتبارها

* A/47/150

.../..

280792

92-34150 ٩٣(١٤٨٢) 280792 280792

"دولًا مصدرة للقذائف" . وغايتها في ذلك نقل مسؤولياتها إلى غيرها وتحويل انتباه جماهير العالم إلى اتجاه آخر .

إن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ترى أنه إذا أريد إيجاد حل منصف ومعقول لمسألة بيع القذائف ونقل أسلحة الدمار الشامل ، فلا بد من أن تتخذ الدول المصدرة للسلاح تدابير عملية عوضاً عن مجرد الكلام .

أما فيما يتعلق بمسألة التفتيش النووي لكوريا الشمالية والجنوبية فهذا أمر داخلي تحله كوريا الشمالية والجنوبية دون تدخل بلدان أخرى .

ورجائي أن تتخذوا ما يلزم لعمم هذه الرسالة كوشيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنددين ١٤ و ٦٣ (ب) من جدول الأعمال المؤقت .

(توقيع) ساك جيل يون

السفير

الممثل الدائم
